



UNDER ARMOUR.

**SPORT** WIRELESS



**JBL**®



# 1. SELECT YOUR SIZE

---

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers and ear tips to determine your correct fit.

Ear tip:



S M L

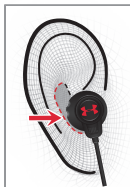
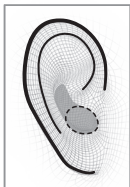
Enhancer:



Size 4 Size 5 Size 6 Size 7 Size 8

(Pre-Installed)

- 1.1 The correct size enhancer will fill the bowl of your ear and fit snugly against the edge of the bowl.



- 1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Need help finding the correct size?

Contact fit specialist

US: 1-(800) 336-4525 / [ua.jblsupport@harman.com](mailto:ua.jblsupport@harman.com)

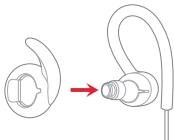
UK: +44 1707278113 / [ua.jblsupport.eu@harman.com](mailto:ua.jblsupport.eu@harman.com)

<http://jbl.com/contactus>

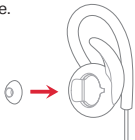
## 2. ATTACH ENHANCERS

---

2.1 Gently clip the enhancer onto the earphone.



2.2 Align the notch, and gently clip the ear tip onto the earphone.



2.3 Insert the earphones into your ear and twist into place. Adjust for comfort.



For fit tips: <http://underarmour.custhelp.com>

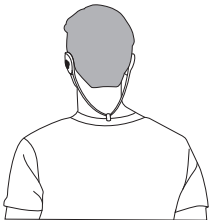
### 3. HOW TO WEAR

---

- 3.1 The cord should be worn in front position for secure fit and optimal performance.



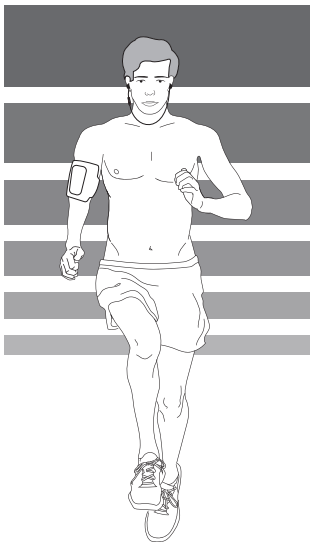
- 3.2 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves the security of the earbuds.



### 3. HOW TO WEAR

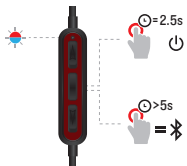
---






3.3 For best connectivity wear your mobile device in an armband.



## 4. PAIR/POWER/CHARGE

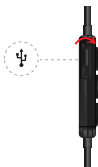
- 4.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode.




STATE	LED BEHAVIORS
POWER ON	
POWER OFF	
PAIRING MODE	 
DEVICE CONNECTED	 X2



- 4.2 Charging Port & Battery Status





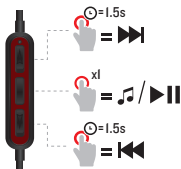
STATE	LED BEHAVIORS
LOW BATTERY	

## 5. 3-BUTTON COMMAND

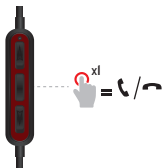
---

### 5.1 Music Control

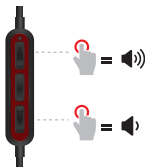
STATE	LED BEHAVIORS
POWER ON	
POWER OFF	



### 5.2 Phone Control



### 5.3 Volume Control





## 6. LED BEHAVIORS



State	LED Behaviors
No device connected	
Pairing mode	
Device connected	X 2
Low battery	
Charging battery	

État	Comportement de la DEL
Aucun appareil connecté	
Mode d'association	
Appareil connecté	X 2
Batterie faible	
Batterie en charge	









Estado	Comportamientos del LED
No hay ningún dispositivo conectado	
Modo emparejamiento	
Dispositivo conectado	X 2
Bateria baja	
Cargando batería	









Estado	Comportamentos LED
Nenhum dispositivo ligado	
Modo de emparelhamento	
Dispositivo ligado	X 2
Pouca bateria	
A carregar a bateria	

Status	LED-Verhalten
Kein Gerät verbunden	
Pairing-Modus	
Gerät verbunden	X 2
Batteriestand niedrig	
Batterie wird geladen	



## 6. LED BEHAVIORS







---

Stato	Comportamenti LED
Nessun dispositivo connesso	
Modalità di accoppiamento	 
Dispositivo connesso	 X 2
Batteria quasi scarica	 
Batteria in carica	 

Status	LED gedrag
Geen apparaat aangesloten	
Verbinden modus	 
Apparaat aangesloten	 X 2
Accu bijna leeg	 
Accu wordt geladen	 









Tilstand	LED virkemåter
Ingen enhet tilkoblet	
Paringsmodus	 
Enhet tilkoblet	 X 2
Lavt batterinivå	 
Batterilading	 

Tila	LED-valojen merkitykset
Laitetta ei ole kytkettyä	
Paritusila	 
Laite kytketty	 X 2
Alhainen virtataso	 
Lataa akkua	 









Status	LED betenden
Ingen enhet ansluten	
Länkningsläge	 
Enhet ansluten	 X 2
Lågt batterinivå	 
Laddar batteri	 

Stednavn	LED- adfærd
Ingen enhed forbundet	
Parringstilstand	 
enhed forbundet	 X 2
Lavt batteriniveau	 
Oplader batteri	 

## 6. LED BEHAVIORS

状態	LED の働き
機器が接続されていない	
配对模式	 
機器が接続されている	 X 2
低电量	 
正在充电	 

状態	LED 行為
未连接装置	
配对模式	 
已连接装置	 X 2
電池電力不足	 
正在為電池充電	 

Stan	Stan wskaźnika LED
Brak podłączonych urządzeń	
Tryb parowania	 
Urządzenie podłączone	 X 2
Niski poziom naładowania baterii	 
Ładowanie baterii	 

状态	LED 变化模式
未连接设备	
配对模式	 
已连接设备	 X 2
低电量	 
正在充电	 

상태	LED 동작
연결된 장치 없음	
페어링 모드	 
장치 연결됨	 X 2
배터리 부족	 
배터리 충전 중	 

Status	Warna LED
Nessun dispositivo connesso	
Mode Pairing	 
Dispositivo connesso	 X 2
Baterai lemah	 
Mengisi baterai	 

# FRANÇAIS

---

## 1. CHOISISSEZ VOTRE TAILLE

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : Size 4 Size 5 Size 6 Size 7 (Pre-Installed) Size 8

1.1 La taille correcte remplira le pavillon de votre oreille et s'insèrera confortablement contre son arête.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Vous avez besoin d'aide pour choisir la bonne taille ?

## 2. MONTAGE DES EXTENSIONS

2.1 Gently clip the enhancer onto the earphone.

2.2 Align the notch, and gently clip the ear tip onto the earphone.

2.3 Insérez l'écouteur dans l'oreille et tournez-le pour le mettre en place.  
Ajustez selon votre confort.

Conseils pour votre confort : <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. COMMENT LES PORTER

3.1 Le cordon doit être porté à l'avant pour la sécurité et des performances optimales.

Conseils pour votre confort : <http://underarmour.custhelp.com>

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. JUMELAGE/ALIMENTATION/CHARGE

4.1 Démarrez avec l'appareil éteint, votre appareil Bluetooth allumé et en mode de recherche.






4.2 Port de charge et état de la batterie

## 5. COMMANDE 3 BOUTONS

5.1 Commande de la musique

5.2 Commande du téléphone

5.3 Commande du volume

ÉTAT	SIGNIFICATIONS DE LA DEL
ALLUMÉ	
ARRÊT	
ÉTEINT	
APPAREIL CONNECTÉ	 X2
BATTERIE FAIBLE	

# ESPAÑOL

---

## 1. SELECCIONE EL TAMAÑO

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : Size 4 Size 5 Size 6 Size 7 (Pre-Installed) Size 8

1.1 El tamaño correcto debe llenar el hueco del oído y ajustarse bien al borde del hueco.

The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* ¿Necesita ayuda para encontrar el tamaño correcto?

## 2. COMPLEMENTOS DE SUJECIÓN

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Inserte los auriculares en el oído y gírelos para colocarlos en su lugar.

Ajústelos para que queden cómodos.

Para obtener consejos de ajuste: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. CÓMO LLEVAR

3.1 El cable se debe llevar en posición delantera para garantizar un buen ajuste y un funcionamiento óptimo.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. EMPAREJAMIENTO/ALIMENTACIÓN/CARGA

4.1 Empiece con la unidad apagada y su dispositivo Bluetooth encendido en modo de búsqueda.



4.2 Puerto de carga y estado de la batería

## 5. COMANDO DE 3 BOTONES

5.1 Control de música

5.2 Control de teléfono

5.3 Control de volumen

ESTADO	COMPORTAMIENTOS DEL LED
ENCENDIDO	
APAGADO	
MODOS DE EMPAREJAMIENTO	
DISPOSITIVO CONECTADO	 X2
BATERÍA BAJA	

# PORTUGUÊS ( BRAZILIAN)

---

## 1. ESCOLHA O TAMANHO IDEAL PARA VOCÊ

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 O tamanho correto preenche a concha da orelha e se encaixa rente à borda da concha.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

## 2. CONECTE OS EXPANSORES

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Coloque os fones nos ouvidos e gire para encaixar. Ajuste até ficar confortável.

Consulte as dicas de encaixe em <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. MODO DE USAR

3.1 Coloque o fio em posição frontal para criar um encaixe seguro e produzir o melhor desempenho.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. EMPARELHAMENTO, LIGA/DESLIGA E CARGA DA BATERIA

4.1 Comece com o som desligado e o dispositivo Bluetooth ligado e em modo de busca.


4.2 Porta de carregamento e nível da bateria

## 5. COMANDO COM TRÊS BOTÕES

5.1 Controle da música

5.2 Controle do telefone

5.3 Controle de volume

ESTADO	LED INDICADOR
LIGADO	
DESLIGADO	
MODO DE EMPARELHAMENTO	
DISPOSITIVO CONECTADO	
BATERIA DESCARREGADA	

# DEUTSCH

---

## 1. WÄHLEN SIE IHRE GRÖSSE AUS

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 Die richtige Größe füllt den Eingang Ihres Gehörgangs aus und sitzt nicht zu locker.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Brauchen Sie Hilfe beim Finden der richtigen Größe?

## 2. GERÄT ANSCHLIESSEN

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Legen Sie die Kopfhörer in die Ohren. Passen Sie sie so an, dass sie bequem liegen.

Tipps für den optimalen Tragekomfort: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. SO WIRD ES GETRAGEN

3.1 Das Kabel sollte vorn getragen werden - dadurch erreicht man sicheren Halt und optimale Leistung.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. PAIREN/EIN-AUS/LADEN

4.1 Beginnen Sie mit ausgeschaltetem Gerät und eingeschaltetem Bluetooth sowie im Suchmodus.







4.2 Ladeanschluss und Akku-Status

## 5. 3-TASTEN-STEUERUNG

5.1 Musiksteuerung

5.2 Telefonsteuerung

5.3 Lautstärkeregelung

STATUS	LED-VERHALTEN
EIN	
AUS	
PAIRING-MODUS	 
GERÄT ANGESCHLOSSEN	 X2
NIEDRIGER AKKUSTAND	

# ITALIANO

---

## 1. SELEZIONA LA TUA MISURA

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 La dimensione corretta riempirà la parte interna del vostro padiglione auricolare e vi aderirà bene.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Ti serve aiuto per trovare la misura corretta?

## 2. POSIZIONAMENTO DEGLI INSERTI

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotarli per fissarli. Regolarli in una posizione comoda.

Per suggerimenti: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. COME INDOSSARLI

3.1 Il cavo dovrebbe essere tenuto davanti al corpo per una vestibilità sicura e prestazioni ottimali.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. ABBINAMENTO/ACCENSIONE/RICARICA

4.1 Iniziare con l'unità spenta, ed il tuo dispositivo Bluetooth acceso ed in modalità di ricerca.

4.2 Ingresso per la ricarica & Stato della batteria

## 5. COMANDO A 3 PULSANTI

5.1 Controllo della musica

5.2 Controllo del telefono

5.3 Controllo del volume

STATO	COMPORAMENTO DEI LED
ACCENSIONE	
SPEGNIMENTO	
MODALITA' DI ACCOPPIAMENTO	
DISPOSITIVO CONNESSO	 X2
BATTERIA SCARICA	



# NEDERLANDS

---

## 1. SELECTEER JE MAAT

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 De juiste maat vult de oorholte en past strak tegen de rand van je oor.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Heb je hulp nodig om de juiste maat te vinden?

## 2. BEVESTIG VAN ENHANCERS

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Plaats de oortelefoon in het oor en draai vast. Aanpassen voor comfort.

Tips voor pasvorm: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. AANWIJZING VOOR GEBRUIK

3.1 Het snoer moet aan de voorkant worden gedragen voor een veilige pasvorm en optimale prestaties.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. KOPPELING/VOEDING/OPLADEN

4.1 Beginnen met het apparaat uitgeschakeld, en Bluetooth-apparaat ingeschakeld en in de zoekmodus.







4.2 Oplaadaansluiting & Batterijstatus

## 5. 3-TOETS BEDIENING

5.1 Muziekbediening

5.2 Telefoonbediening

5.3 Volumeregelaar

STATUS	LED AANDUIDINGEN
INSCHAKELEN	
UITSCHAKELEN	
KOPPELINGSMODUS	 
APPARAAT AANGESLOTEN	 X2
ZWAKKE BATTERIJ	

# NORWEGIAN

---

## 1. VELG DIN STØRRELSE

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 Den korrekte størrelsen vil fylle øreskålen og ligge tett inntil skålen.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\*Trenger du hjelp til å finne riktig størrelse?

## 2. FEST FORSTERKER

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.2 Sett øretelefonene på øret og vri på plass. Tilpass til det er komfortabelt.

For tilpasningstips: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. HVORDAN BÆRE DEM:

3.1 Ledningen bør være i frontposisjon for sikker tilpasning og optimal utførelse.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. PARING/STRØM/LADING

4.1 Begynn med enheten slått av, og  
bluetoothenheten på og i søkemodeus.







4.2 Ladeport og batteristatus

## 5. 3.KNAPPER KOMMANDO

5.1 Musikk-kontroll

5.2 Telefonkontroll

5.3 Volumkontroll

TILSTAND	LEDFUNKSJON
STRØM PÅ	
STRØM AV	
PARINGSMODUS	 
ENHET FORBUNDET	 X2
LAVT BATTERI	

# SUOMI

---

## 1. VALITSE KOKOSI

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1. Oikea koko täyttää korvanlehden kupin ja on tyköistuva kupin reunan kanssa.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Tarvitsetko apua oikean koon löytämisessä?

## 2. KIINNITÄ TEHOSTAJAT

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Työnnä kuulokkeet korvaan ja kierrä ne paikalleen. Säädä sopivaksi.

Sovitusvinkkejä: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. KÄYTTÖ

3.1 Johdon tulee olla edessä varman istuvuuden ja ihanteellisen suorituskyvyn takaamiseksi.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. PARITUS/VIRRANSYÖTÖ/LATAAMINEN

4.1 Aloita asettamalla Bluetooth-laite hakutilaan yksikön ollessa vielä pois päältä.

4.2 Latausportti ja pariston tila

## 5. 3-PAINIKKEINEN OHJAUS

5.1 Musiikin ohjaus

5.2 Puhelimen ohjaus

5.3 Äänenvoimakkuuden säätö

TILA	LED-VALOJEN TOIMINTA
VIRTA PÄÄLLÄ	
VIRTA POIS PÄÄLTÄ	
PARINMUODOSTUSTILA	
LAITE KYTKETTY	 X2
PARISTO VÄHISSÄ	

# SVENSKA

---

## 1. VÄLJ DIN STORLEK

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 Den rätta storleken kommer att passa öronmusslan och sitta tätt mot kanterna.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\*Behöver du hjälp för att hitta den rätta storleken?

## 2. INSTALLERING AV PLUG-IN HÖRLURARNA

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Sätt i plug-in hörlurarna i öronen ordentligt på plats. Justera så de sitter bekvämt.

Här finns tips för hur du sätter i dem bekvämt: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. PLACERING

3.1 Sladden ska placeras framtill för säkerhet och optimal prestanda.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. PARKOPPLINGSLÄGE/AV-PÅ LÄGE/LADDNING

4.1 Starta med att ha enheten i AV-läge, och din Bluetooth-enhet i PÅ-läge och i sökläge.







4.2 Laddningsuttag och Batteristatus

## 5. 3-KNAPPSSTYRNING

5.1 Musik inställningar

5.2 Mobil inställningar

5.3 Volym inställningar

STATUS	LED visar
PÅ-LÄGE	
AV-LÄGE	
PARKOPPLINGSLÄGE	 
ANSLUTEN ENHET	 X2
LÅGT BATTERI	

# DANSK

---

## 1. VÆLG DIN STØRRELSE

Everyone's ears are different. Try all sizes of enhancers to determine your correct fit.

Ear tip : S M L

Enhancer : 4 5 (Pre-Installed) 6 7 8

1.1 Den korrekte størrelse passer ind i dit øre og sidder tæt ind imod kanten af ørekanalen.

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Har du brug for hjælp til at finde den rette størrelse?

## 2. MONTER UDVIDELSESEDELE

2.1 Gently clip enhancer onto earphone.

2.2 Gently clip ear tip onto earphone.

2.3 Isæt øretelefonen i øret, og drej den på plads. Foretag nødvendige justeringer af hensyn til komfort.

Tips til pasform: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. SÅDAN BÆRES PRODUKTET

3.1 Kablet bør bæres i frontposition af hensyn til optimal pasform og ydeevne.

3.2 For best connectivity wear your mobile device in an armband.

3.3 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves security of buds

## 4. PAR/TÆND/SLUK/OPLAD

4.1 Begynd med at slukke enheden.

Tænd for din Bluetooth-enhed, og indstil den til søgetilstand.






4.2 Genopladningsport og batteristatus

## 5. 3-KNAPSKOMMANDO

5.1 Musikstyring

5.2 Telefonstyring

5.3 Lydstyrkekontrol

STATUS	ADFÆRD FOR LED-INDIKATOR
STRØM TÆNDT	
STRØM SLUKKET	
PARRINGSTILSTAND	
FORBUNDNE ENHEDER	 X2
LAVT BATTERINIVEAU	

# 日本語

---

## 1. サイズの選択

耳のサイズはみんな異なります。ぴったりフィットするように、どちらのサイズのエンハンサーもお試しく下さい。

1.1 適切なサイズだと耳のくぼみにちょうどはまり、くぼみの端にぴったりフィットします。

サイズ5：あらかじめセット

サイズ7

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\*適切なサイズを選ぶヒントが必要ですか?1-(800) 336-4525のフィット・スペシャリストにご連絡いただくか、オンラインで[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)にアクセスしてください。

## 2. エンハンサーの取り付け

2.1 サウンドトンネルを調節して、必要なだけエンハンサーの端を丁寧に広げてください。

2.2 耳にイヤホン差し込み、ちょうどいい位置までねじ込んでください。つけ心地が良いように調節してください。

フィットのヒント：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. 装着方法

3.1 確実なフィット感と最適なパフォーマンスのため、コードはフロント・ポジションで装着すべきです。

3.2 フィット感を高めるために、シンチが同梱されています。

警告：シンチを締めつけすぎると、イヤホンが外れてしまいます。

3.3 接続状態を最高にするため、アームバンドに機器を装着してください。


フィットのヒント：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. ペア/パワー/充電


4.1 ユニットの電源を切って、Bluetooth対応機器の電源を入れ、サーチモードで始めてください。

4.2 充電ポート&バッテリー残量

状態	LEDの動作
----	--------

電源オン	
------	---

電源オフ	
------	---

ペアリング・モード	
-----------	---

接続機器	
------	---

バッテリー残量少	
----------	---

## 5. ボタン・コマンド

5.1 ミュージック・コントロール

5.2 電話コントロール

5.3 ボリューム・コントロール

# POLSKI

---

## 1. WYBIERZ PREFEROWANY ROZMIAR

Ucho każdego człowieka jest nieco inne. Wypróbuj obie wkładki elastyczne, aby wybrać odpowiednią dla siebie.

1.1 Wkładka o odpowiednim rozmiarze wypełni przestrzeń w uchu i będzie się opierać na krawędzi małżowiny.

Rozmiar 5: Wstępnie mocowane

Rozmiar 7

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Masz problem z wybraniem odpowiedniego rozmiaru? Skontaktuj się z naszym specjalistą pod numerem 1-(800) 336-4525 lub odwiedź stronę [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 2. REGULATORY MOCOWANIA

2.1 Wyrównaj tunele dźwiękowe i delikatnie rozciągnij krawędzie regulatorów mocowania, aby je dostosować do własnych potrzeb.

2.2 Umieść słuchawki w uszach i obróć, dopasowując je do kształtu ucha. Dostosuj, aby uzyskać pełny komfort.

Wskazówki dotyczące mocowania: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

3.1 Przewód należy nosić z przodu dla komfortu obsługi i bezpieczeństwa.

3.2 Złącze dołączono do zestawu dla pewniejszego mocowania. Ostrzeżenie: Nadmiernie dociśnięcie złącza spowoduje przemieszczenie się wkładek.


3.3 Aby zapewnić sobie najlepszą łączność, należy nosić urządzenie przymocowane do opaski na rękę.

Wskazówki dotyczące mocowania: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. PAROWANIE/ZASILANIE/ŁADOWANIE

4.1 Urządzenie powinno być odłączone od zasilania, zaś urządzenie Bluetooth do odtwarzania muzyki włączone i ustawione w trybie wyszukiwania.

4.2 Port ładowania i stan baterii

STAN	DZIAŁANIE DIODY
WŁ. ZASILANIA	
WYŁ. ZASILANIA	
TRYB PAROWANIA	 
PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA	 X2
BATERIA BLISKA WYCZERPIANIU	

## 5. STEROWANIE 3 PRZYCIISKAMI

5.1 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

5.2 Sterowanie funkcjami telefonu

5.3 Sterowanie głośnością

# 한국어

---

## 1. 원하는 크기 선택

사람의 귀 모양은 모두 다릅니다. 두 가지 인헨서로 알맞은 크기를 결정하세요.

1.1 올바른 크기를 선택하면 외이를 감싸 편안함을 느낄 수 있습니다.

크기 5

크기 7: 사전 설치

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* 올바른 크기를 찾는 데 도움이 필요하세요? 1-(800) 336-4525번으로 피팅 전문가에게 연락하거나 [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)를 방문하세요.

## 2. 인헨서 장착

2.1 사운드 터널을 조정하고 인헨서 가장자리를 필요한 만큼 부드럽게 늘입니다.

2.2 이어폰을 귀에 삽입하고 제 위치로 돌립니다. 편안하도록 조정합니다.

착용 팁: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. 착용 방법

3.1 안전한 착용과 최적의 성능을 위해 코드는 앞쪽에 두어야 합니다.

3.2 착용감을 높이는 신치가 포함됩니다. 주의: 신치를 지나치게 조이면 버드가 빠질 수 있습니다.

3.3 암밴드에서 최상의 연결을 위한 착용 장치.

착용 팁: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. 페어링/전원/충전

4.1 장치 전원을 끄고 Bluetooth 장치를 켜 다음 검색 모드로 갑니다.

4.2 충전 포트 및 배터리 상태

상태	LED 동작
전원 켜기	
전원 끄기	
페어링 모드	 
기기가 연결되어 있음	 X2
배터리 부족	

## 5. 3 버튼 명령

5.1 음악 제어

5.2 전화 제어

5.3 볼륨 제어



# CHINESE (SIMPLIFIED)

---

## 1. 选择尺寸

每个人的耳朵大小不一，请试戴增强器以确定最贴合耳朵的一侧。

1.1 选择正确尺寸后塞入耳朵，与耳洞边缘舒适贴合。

尺寸 5

尺寸 7：预装

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* 是否需要帮忙以找到最合适的尺寸？请拨打 1-(800) 336-4525 或访问

[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support) 以联系健身专家为您解答

## 2. 连接增强器

2.1 对准声音通道并按需轻轻拉伸增强器边缘。

2.2 将耳机插入耳朵并旋转到位。调整至舒适即可。

如需了解佩戴的提示，请访问：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. 如何佩戴

3.1 耳机线应佩戴在前方以确保紧密贴合并发挥最佳性能。

3.2 随附系带，确保更加牢靠。警示：系带系得过紧会导致耳塞移位。

3.3 要获取最佳连接，请将设备佩戴到臂带上。

如需了解佩戴的提示，请访问：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. 配对/电源/充电

4.1 先关闭设备，然后打开蓝牙设备并进入搜索模式。

4.2 充电端口和电池状态

## 5. 三键式命令

5.1 音乐控制

5.2 电话控制

5.3 音量控制

状态	LED 变化模式
开启	
关闭	
配对模式	
设备已连接	
电池电量低	

# CHINESE (TRADITIONAL)

---

## 1. 選擇您的尺寸

每個人的耳朵都各不相同。嘗試兩種尺寸的加固器，以確定適合您的貼合度。

1.1 正確的尺寸將填滿耳腔，並舒適地貼合耳腔邊緣。

尺寸 5

尺寸 7：預安裝

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* 尋找正確尺寸時需要協助？請聯絡貼合專家 1-(800) 336-4525 或造訪 [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 2. 安裝加固器

2.1 對齊聲音隧道並依需要輕輕擴展加固器邊緣。

2.2 將耳機塞入耳朵並扭轉到位。調節舒適為宜。

如需貼合技巧：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. 如何佩帶

3.1 佩帶時線應置於前位，達到穩固貼合和最佳效能。

3.2 隨附繫帶改善貼合度。注意：繫帶繫太緊會令耳塞移位。

3.3 為達到最佳連接，佩帶裝置時採用臂環。

如需貼合技巧：[ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. 配對/電源/充電

4.1 首先將裝置斷電，然後對 Bluetooth 裝置通電並進入搜尋模式。

4.2 充電連接埠和電池狀態

## 5. 3 鍵指令

5.1 音樂控制

5.2 電話控制

5.3 音量控制

狀態	LED 行為
通電	
斷電	
配對模式	
裝置已連接	
電池電量低	

# BAHASA INDONESIA

---

## 1. PILIH UKURAN ANDA

Ukuran telinga setiap orang berbeda-beda. Cobalah kedua ukuran peningkat untuk menentukan ukuran yang cocok bagi Anda.

1.1 Ukuran yang tepat akan memenuhi cuping telinga Anda dan terpasang dengan cocok pada ujung cuping telinga.

Ukuran 5: Pra-Pemasangan

Ukuran 7

1.2 The correct size ear tip will comfortably provide sound isolation.

\* Perlu bantuan dalam menemukan ukuran yang tepat? Hubungi ahli pemasangan di 1-(800) 336-4525 atau kunjungi situs web kami di [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 2. PASANG PENINGKAT

2.1 Sejajarkan lubang suara dan tarik pelan ujung peningkat secukupnya.

2.2 Masukkan earphone ke dalam telinga dan puntir ke dalam tempatnya. Sesuaikan hingga Anda merasa nyaman.

Untuk kiat pemasangan kunjungi: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 3. CARA MEMAKAI

3.1 Kabel harus diletakkan di depan demi kenyamanan dan performa yang optimal.

3.2 Pelekat kabel disertakan untuk meningkatkan kenyamanan pemasangan.

Perhatian: Pelekat kabel yang terpasang terlalu kencang akan menyebabkan bud terlepas.

3.3 Untuk konektivitas terbaik pakailah perangkat pada sebuah gelang tangan.

Untuk kiat pemasangan kunjungi: [ua.com/headphones-support](http://ua.com/headphones-support)

## 4. PENYAMBUNGAN/DAYA/PENGISIAN DAYA

4.1 Mulailah dengan mematikan unit dan menyalakan perangkat Bluetooth Anda dalam mode pencarian.

4.2 Port Pengisian Daya & Status Baterai

## 5. 3-TOMBOL PERINTAH

5.1 Kontrol Musik

5.2 Kontrol Telepon

5.3 Kontrol Volume

### KONDISI

### POLA LED

---

POWER ON (MENYALA)



---

POWER OFF (MATI)



---

MODE PENYAMBUNGAN



---

PERANGKAT TERHUBUNG



---

DAYA BATERAI LEMAH



## TECH SPECS

---

### EN

- Premium 5.8mm Dynamic Driver
- Frequency Response: 10Hz–22kHz
- Connection: Micro USB cable for charging
- Support: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth transmitter power: < 4dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Battery type: Rechargeable Lithium Ion Cylindrical Cell (3.7V 2x60 mAh)

### FR

- Haut-parleur dynamique haut de gamme 5,8 mm
- Réponse en fréquence : 10 Hz–22 kHz
- Connexion : câble micro USB pour la recharge
- Compatibilité : BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 4 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK 8DPSK
- Type de batterie : Cellule cylindrique lithium-ion rechargeable (3,7 V 2 x 60 mAh)

### ES

- Unidad dinámica premium de 5,8 mm
- Respuesta en frecuencias: 10 Hz – 22 kHz
- Conexiones: Cable de carga micro USB
- Compatibilidad: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2.402 – 2.480 GHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Tipo de batería: Celda cilíndrica de ion litio recargable (3,7 V 2 x 60 mAh)

## TECH SPECS

---

### PT(BR)

- Driver dinâmico premium de 5,8 mm
- Resposta de frequência: 10 Hz a 22 kHz
- Conexão: Cabo micro-USB para carregamento
- Suporte: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6 e HSP v1.2
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,402 a 2,480 GHz
- Potência do transmissor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK e 8DPSK
- Tipo de bateria: Íon de lítio recarregável com célula cilíndrica (3,7 V 2x60 mAh)

### DE

- Hochwertiger dynamischer 5,8mm-Lautsprecher
- Frequenzgang: 10Hz–22kHz
- Anschluss: Mikro-USB-Ladekabel
- Kompatibel mit: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: < 4dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (zylindrisch) (3,7V 2x60 mAh)

### IT

- Driver Dinamico Premium da 5,8mm
- Risposta in Frequenza: 10Hz–22kHz
- Connettore: Cavo Micro USB per la ricarica
- Supporta: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: <4 dBm
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Tipo di batteria: Batteria Ricaricabile agli Ioni di Litio Cilindrica (3.7V 2x60 mAh)

## TECH SPECS

---

### NL

- Hoogwaardige 5.8mm Dynamische driver
- Frequentiebereik: 10Hz–22kHz
- Aansluiting: Micro USB-kabel voor opladen
- Ondersteuning: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth transmitter frequentiebereik: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth® transmitters vermogen: <4dBm
- Bluetooth® transmitter modulatie: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Type batterij: Oplaadbare Lithium Ion cilindrische cel (3.7V 2x60 mAh)

### NO

- Premium 5.8mm Dynamisk Driver
- Frekvensrespons: 10Hz–22kHz
- Forbindelse Mikro-USB kabel for lading
- Support: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-transmitter frekvensområde: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-transmitter strøm: < 4dBm
- Bluetooth-transmitter modulering: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Ladbare Lithiumion sylindriske batterier (3.7V 2x60 mAh)

### FI

- Ensiluokkainen 5,8mm:n dynaaminen kaiutinelementti
- Taajuusvaste: 10Hz-22kHz
- Liitin: Mikro-USB-kaapeli latausta varten
- Tuki: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-lähettimen taajuusalue: 2,402-2,480 GHz
- Bluetooth-lähettimen teho: < 4 dBm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Akkutyyppe: Uudelleenladattava sylinterikennolla varustettu litiumioniakku (3.7V 2x60mAh)

## TECH SPECS

---

### SV

- Premium 5,8mm dynamiska element
- Frekvensomfång: 10Hz-22kHz
- Anslutningar: 1 x Micro USB-kabel för laddning
- Stöd för: • Stöd för BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth-sändarens effekt: <4 dBm
- Bluetooth-sändarens modulering: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Batterityp: Laddningsbart litiumbatteri med cylindriska battericeller (3.7V 2x60 mAh)

### DA

- 5,8 mm førsteklasses dynamiske drivere
- Frekvensområde: 10 Hz - 22 kHz
- Tilslutning: Micro USB-kabel til opladning
- Understøttelse: BT 4,0, A2DP v1,2, AVRCP v1,4, HFP v1,6, HSP v1,2
- Bluetooth-sendefrekvensområde: 2.402-2.480 GHz
- Bluetooth-sendeeffekt: < 4 dBm
- Bluetooth-sendermodulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Genopladelig cylindrisk litiumioncelle (3,7 V 2x60 mAh)

### JP

- 5.8mmプレミアム・ダイナミック・ドライバー
- 周波数特性：10Hz～22kHz
- 接続：充電用マイクロUSBケーブル
- 対応:BT 4.0、A2DP v1.2、AVRCP v1.4、HFP v1.6、HSP v1.2
- Bluetoothトランスミッター周波数帯域：2.402GHz～2.480GHz
- Bluetoothトランスミッター出力:4dBm未満
- Bluetoothトランスミッター変調：GFSK、 $\pi/4$  DQPSK、8DPSK
- バッテリータイプ:再充電可能リチウムイオン円筒形電池 (3.7V 2x60 mAh)

## TECH SPECS

---

### PO

- Najwyższej jakości dynamiczne przetworniki 5,8 mm
- Pasmo przenoszenia: 10Hz-22kHz
- Złącze: Kabel Micro USB do ładowania
- Wsparcie dla: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 – 2,480GHz
- Moc nadajnika Bluetooth: <4 dBm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Bateria: Cylindryczny akumulator litowo-jonowy (3,7 V 2x60 mAh)

### KO

- 프리미엄 5.8mm 다이내믹 드라이버
- 주파수 응답: 10Hz~22kHz
- 연결: 마이크로 USB 충전 케이블
- 지원: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.402 ~ 2.480GHz
- Bluetooth 송신기 출력: <4dBm
- 블루투스 송신기 변조: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- 배터리 유형: 충전식 리튬 이온 원통형 셀 (3.7V 2x60mAh)

### CHS

- 顶级 5.8mm 动态驱动器
- 频率响应: 10Hz-22kHz
- 连接: 1 条 Micro USB 充电电缆
- 支持: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- 蓝牙发射器频率范围: 2.402 - 2.480GHz
- 蓝牙发射器功率: < 4dBm
- 蓝牙发射器调制: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- 电池类型: 圆柱型锂离子充电电池 (3.7V 2x60 mAh)



## TECH SPECS

---

### CHT

- 優質 5.8mm 動態驅動器
- 頻率回應： 10Hz -22kHz
- 連接： 用於充電的 Micro USB 纜線
- 支援： BT 4.0、A2DP v1.2、AVRCP v1.4、HFP v1.6、HSP v1.2
- Bluetooth 發射機頻率範圍： 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth 發射機功率： <4dBm
- Bluetooth 發射機調變： GFSK、 $\pi/4$  DQPSK、8DPSK
- 電池類型： 可充電圓柱型鋰離子電池 (3.7V 2x60 mAh)

### ID

- Driver Dinamis Premium 5,8mm
- Respons Frekuensi: 10Hz-22kHz
- Koneksi: Kabel Micro USB untuk pengisian daya
- Dukungan: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2,402 - 2,480GHz
- Daya pemancar Bluetooth: < 4dBm
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Tipe baterai: Baterai Silindris Ion Lithium yang dapat diisi ulang (3,7V 2x60 mAh)

---

Торговая марка	: JBL
Назначение товара	: Пользовательские наушники
Изготовитель	: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения	: Китай
Импортер в Россию	: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", РОССИЯ, 127018, г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, КОРПУС 1
Гарантийный период	: 1 год
Информация о сервисных центрах	: <a href="http://www.harman.com/ru">www.harman.com/ru</a> тел. +7-800-700-0467
Срок службы	: 2 года
Срок хранения	: не ограничен
Условия хранения	: Стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды
Номер документа соответствия	: Товар не подлежит обязательной сертификации
Дата производства	: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



*Agência Nacional de Telecomunicações*

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



*Agência Nacional de Telecomunicações*

4571-15-7120



(01) 789635954211-6



 **SPORT** WIRELESS